

3

גל עיני ואביטה נפלאות



די וואונדער פונעם אויג

אינספערירנדע פאקטן איבער די וואונדער פונעם אויג און די טיפע חכמת הברואה פונעם חוש הראי, וואס ברענגט אונז התבוננות צו טון מיט זיי בלויז רצון ה'.

צו די אויגן. דאן שפיגלט זיך יענע זאך אפ אין די אויגן, און אזוי זעען די אויגן דעם חפץ. אבער ווען א זאך געפינט זיך ווייט, דעמאלט צעשפרייט זיך דער כח הראות אין דער לופטן נאך איידער ס'קומט אן צו דעם חפץ, און דעריבער ווערט עס פארנעפלט, ווייל ס'קלאפט זיך נישט גוט אן דארט און ממילא קען זיך עס נישט צוריק אפשפיגלען.

שעדיגן מיט'ן אויג

מיר זעען אין חז"ל געוויסע זאכן וואס צייגן אן אויף א כח וואס די אויגן גיבן ארויס⁴ צב"ש ווייסט יעדער אז ס'איז דא אזא זאך ווי "עין הרע", און אויך איז דא אין דיני ממונות די הלכה פון "היזק ראייה". דאס מיינט אז מ'קען

דאס אויג גייט צום בילד

צווישן די חכמי הטבע זענען געווען אזעלכע וואס האבן געהאלטן אז דער גאנצער חוש הראיה פאסירט אויף א פארקערטן וועג ווי מיר האבן דערמאנט! ווי דער הייליגער בני יששכר שרייבט:² "די חוקרים האבן חוקר געווען וויאזוי דאס אויג זעט, און זיי האבן אויפגעוויזן אז די זע-קראפט גייט ארויס פונעם אויג און גרייכט די זאך אויף וואס מ'קוקט".

אזוי שרייבט אויך הרה"ק רבי נחמן מברסלב זי"ע:³

דער עיקר כח פון זען איז דורכדעם וואס די זע-קראפט קלאפט זיך אן אינעם חפץ וואס מ'זעט, און וויבאלד ס'קלאפט זיך אן שפרינגט עס צוריק

נעם פריערדיגן מאמר האבן מיר אויסגעשמועסט וויאזוי דאס ארבעט אז א מענטש "זעט", אז דאס פאסירט דורך די ליכט-שטראלן וואס קלאפן זיך אן אין יעדער זאך און שפרינגען צוריק אינעם מענטש'ס אויג, מיט די קאלירן לויט דער נאטור פון יענעם חפץ.

דאס איז וויאזוי פיל פון אונזערע מקורות ערקלערן דעם חוש הראיה, און להבדיל אזוי איז אנגענומען דורך די חכמי הטבע היינט צוטאגס. לויט דעם איז דאס אויג נישט מער ווי א שפיגל, וואס איז מקבל די ליכט-שטראלן און די בילדער וואס געפינען זיך קעגנאיבער אים.

מצד שני געפינען מיר אבער אויך אן אנדערע דעה, אז דאס אויג פארמאגט יא א ממשות'דיגן כח וואס ער גיבט פון זיך ארויס.

זכות הפצת הגליון

נתנדב ע"י ידידינו
מוה"ר אל'ימלך ב"ר
לאנדא הי"ו

לרגל שמחת הולדת בתו למז"ש

זכות הגדולה של רבבות בני ישראל המתחזקים מידי יום ביומו בקדושה וטהרה תעמוד לימין הנדבן החשוב להתברך משמי מעל בכל מילי דמיטב אמן

זכות הדפסת הגליון

נתנדב ע"י הרבני הנגיד
הרה"ח ר' משה
נאלדשטיין הי"ו

זכות הגדולה של רבבות בני ישראל המתחזקים מידי יום ביומו בקדושה וטהרה תעמוד לימין הנדבן החשוב להתברך משמי מעל בכל מילי דמיטב אמן

תוכן הגליון

די וואונדער פונעם אויג זייט 1-4

דער ווייטגרייכנדער כח פון איין בליק! זייט 3

יאמרו המושלים / פערזענליכע מעשיות זייט 5

מכתבים למערכת זייט 6

איינעם א בעל עין הרע אז ער האט געקוקט פאר א שטיק צייט אויף א געבאקן ברויט, און דערנאך האט מען געטראפן דערין סם, וויבאלד ס'זענען ארויס פאר'סמ'טע פונקען פון יענעמ'ס אויגן.

ענליך ווערט געשילדערט אין ספר **פרדס יוסף**¹³ א וואונדערליכע פאסירונג וואס איז געווארן באריכטעט אין א רוסישער צייטונג שנת תרמ"א: געוויסע וויסנשאפטלערס האבן שטודירט די כוחות פון די אויגן, און זיי האבן געבעטן פון דער רעגירונג מ'זאל זיי איבערגעבן א מענטש וואס איז געווארן פאראורטיילט צו טויט-שטראף. די חוקרים האבן יענעם אריינגעשטעלט אין א פארמאכטער שטוב פאר דריי טעג, און אים נישט געגעבן קיין שום עסן. דערנאך האבן זיי אויפגעהאנגען א ברויט קעגן זיינע אויגן, און אים נישט געלאזט צוקומען דערצו נאר בלויז קוקן דערויף. פארשטייט זיך אז דער מענטש האט געקוקט אויף דעם ברויט מיט גאר א שטארקן צער פון זיין הונגער, און ער איז געווארן קראנק פון דעם. דערנאך האבן זי אויפגעשניטן דאס ברויט, אין געטראפן אין דעם שטארקע גיפט. דאס איז געקומען פון די פונקען פון זיינע שלעכטע בליקן אויף דעם ברויט, וואס האבן ממש פאר'סמ'ט דאס ברויט.

ס'ווערט דערציילט¹⁴ אויפ'ן הייליגן גאון וצדיק דער **חכם צבי זצ"ל**, אז עמיצער האט אים אמאל געפרעגט אויף דעם וואס חז"ל זאגן אויף פארשידענע ערטער, "נתן בו עיניו ונעשה גל של עצמות" - וויאזוי איז מעגליך אזא זאך? האט אים דער חכם צבי געענטפערט, "ס'איז נישט מיין סדר צו מזיק זיין קיין שום באשעפעניש, אבער כדי דיר צו ווייזן ווי אמת די רייד פון די הייליגע חז"ל זענען וועל איך דיר צייגן." זיי זענען ארויסגעגאנגען אינאיינעם אין חצר, וואו ס'האט זיך געפונען אן אינדיק. דער חכם צבי האט קאנצענטרירט זיין בליק אויף דעם אינדיק, ביז ער האט ארויסגעצויגן פון אים זיין גאנצע חיות און ער איז אראפגעפאלן טויט!

די השפעה פון א שלעכטן בליק

אין **זוהר הק' שטייט**¹¹ אז ס'איז געווען א מענטש אין סוריא וואס יעדע זאך אויף וואס ער האט געקוקט איז איבערגעדרייט געווארן צו שלעכט. איין טאג איז



אויב איז אמת אז דאס אויג גיבט ארויס דעם כח הראות, ווי איז מעגליך אז ס'זאל גיין אזא אויסטערלישן מרחק ביז צו דער צבא השמים אן ווערן פארלוירן ערגעץ?

ער געגאנגען אין גאס, און געזען א מענטש וועמענ'ס פנים האט געשיינט. איז ער געגאנגען און געקוקט אויף יענעם, און דעם מענטש'ס אויגן האבן זיך געשפאלטן רח"ל.

דער **מלבי"ם** דערציילט¹² אז ס'האט פאסירט מיט

שעדיגן א צווייטן מענטש אן גארנישט טון, בלויז דורכ'ן קוקן. ענליך טרעפן מיר אויך אין **גמרא**⁵ אויף תנאים ואמוראים, "נתן בו עיניו ונעשה גל עצמות."⁶

ווי די **קדמונים** ערקלערן, איז דא ביי די אלע זאכן א פאקטישער כח וואס גייט ארויס פון די אויגן און שעדיגט.⁷

ווארעמען אייער דורכ'ן קוקן

אין די **ספרים הק'** זעען מיר נאך פארשידענע זאכן וואס צייגן אויף א קראפט וואס די אויגן גיבן ארויס, און זענען בכח צו טון פארשידענע פעולות.

הרה"ק רבי חיים וויטאל זצ"ל שרייבט:⁸ "עס איז דא א כח אין די אויגן, ווי מ'זעט אז די בת היענה געבוירט אירע אפרוחים דורכדעם וואס זי קוקט אויף די אייער, אפילו זי זיצט בכלל נישט אויף זיי ווי אלע אנדערע פייגל. דאס ווייזט אז ס'איז דא א ממשות'דיגע כח אין דער זע-קראפט פון א מענטש." דאס זעלבע ברענגען אסאך אחרונים.⁹

אין ספר **שפתי כהן** על התורה¹⁰ שרייבט ער אז אויב זאל א בעל חי דורכגיין און מפסיק זיין צווישן דעם בליק פון דער בת היענה אויף אירע אייער, וועלן זיי מער נישט קענען אויספיקן און געבוירן ווערן, און דערפאר וועט די בת היענה הרג'נען יענעם בעל חי. דער ש"ך ברענגט דערויף א מערקווירדיגן מנהג וואס איז געווען איינגעפירט, צו אויפהענגען אייער פון א בת היענה אין בית הכנסת. ער שרייבט אז דער טעם איז צו מרמז זיין אז קיין שום זאך זאל נישט מפסיק זיין צווישן אונז און דעם אויבערשטן בשעת'ן דאווענען. דאס זעלבע ברענגט אויך דער **יעב"ץ** אין זיין סידור.

8. **עץ חיים** (שער ח' פרק א), וכ"כ **בהרדים** (פרק טו אות קלז).
9. עיין **בדרשות חתם סופר** (חלק ג' עמ' פג), **הגהות עקבי סופר** לש"ת התעוררות תשובה (ס' ל"א הערה ב'), **אור לשמים** (ליקוטים), **ש"ת שיח יצחק** (ס' תסד), **נשמת חיים** (לר' מנשה בן ישראל, מאמר שלישי פ"ד דף מד.), **שם משמאל** (לך תע"ד, ראה ע' קז, שבועות תרע"ה), **חן מרדכי** (דף כה, מובא במטבע שטבעו חכמים ח"ג עמ' ריט), וע"ע מזה בהרחבה בגליון **מעולפת ספירים** (שם).
10. **שפתי כהן** להרה"ק רבי מרדכי הכהן זצ"ל, ממקובלי צפת, פר' תזריע ד"ה ואם; מובא **במדרש תלפיות** אות ב' ענף בעלי חיים.
11. ח"ג סג, מובא **בספר ציוני** לרבינו מנחם בן מאיר (פר' בלק עה"פ וירא משם קצה העם, מובא כמ"פ בילקוט ראובני), ומובא **בקדושת עינים** עמוד פא.
12. משלי כג,ז.
13. פ' בלק (כדב), בשם ספר **תוספת ברכה** (לבעל תורה תמימה, פרשת בלק).
14. **כתבי ר"י ש"ב** (עמוד קלט).

שחלילה לומר שזה מענין עין הרע, אלא שהוא איזה כח אחר שיש בעין שנמצא אצל החכמים, עיי"ש. **ובחזון איש** (ח"מ ב"ב ליקוטים, ס' כא, עמ' רנה) כתב על הא דיהבו ביה רבנן עיניהו ונח נפשיה: "זהו מסודות הבריא, כי האדם במחשבתו הוא מניע גורמים נסתרים בעולם המעשה, ומחשבתו תקלה תוכל לשמש גורם להרס ולהרובן של גשמים מוצקים וכו', ובשעה שבני אדם מתפעלים על מציאות מוצלחה מעמידים את מציאות זו בסכנה וכו', וכדאמר (ב"מ שם) תשעין ותשעה בעין רעה וכו'. ויתכן דכל שהאדם במעלה יתירה כל סגולותיו ובחינתו יתירות ועינו יותר פועלת, והיינו דאמר יתבו ביה רבנן עיניהו." ודבריו מתאימים לדברי הרמב"ן הנ"ל. וע"ע **בדרשות הר"ן** (הדרוש השמיני) מזה, ומ"ש הגר"א דעסלער **במכתב מאליהו** בענין עין הרע; מובא דבריהם בגליון **מעולפת ספירים** (גליון קמז, מאמר עין הרע וסיבותיו עמוד ז).
7. **במגן אבות לתשב"ץ** (פ"ב מ"א) כתב עין הרע הוא ניצוצות היוצאים מהעין ומזיקין, ומביא שכן אמרו חכמי הטבע. וכ"כ **המהר"ל** (יחודשי אגדות ב"מ קז), כי עין הרע יש בו כח אשר שורף ומקבל האדם היזק ויש לו כח אשר שורף. וע"ע מ"ש **בדרך חיים** (אבות פ"ב). וע"ע **בספר הברית** (מאמר יז) כי זה פועל ע"י כח הדוחה ואדים רעים היוצאים מן העין עיי"ש.

1. **שער השמים** (שער התשיעי), **שבילי אמונה** (שער הרביעי); עיי"ש ראיותיהם בהרחבה.
2. מאמר הלל והודאה אות קמו וז"ל: "החוקרים חקרו בראיית העין אם האור יורד מן העין אל הדבר הנראה או בהיפך, והוכיחו שהאור יורד מן העין אל הדבר הנראה, והחוש השמע הוא בהיפך שמן דבר הנשמע עולה קול השמיעה אל אذن שומע."
3. **ליקוטי מוהר"ן** יג.
4. כדאיתא **בבא מציעא** (קז) דתשעין ותשעה מתים מעין רעה, **ובתענית** (ח) **ובבא מציעא** (מב) שאין הברכה מצויה אלא בדבר הסמוי מן העין, **ושם** (ל) שאסור לטטוח טלית של אבידה בפני רבים מפני עינא. וע"ע **בתקוני זוהר** (תקון ע, קכו), **וברמב"ם** (פ' וירא עה"פ אל תביט אחריך), וע"ע **בבא בתרא** (ב:) **וטושו"ע חושן משפט** (ס' שענה ס"ה) בדיני היזק ראייה, וע"ע **בדרשות מהר"ח אור זרוע** (סימן ג).
5. **ברכות** נח, **שבת** לד, **בבא בתרא** עה, **סנהדרין** ק, וע"ע **זוהר הק' ח"ג** דף רסא:
6. עיין בספר **אמונה ובטחון להרמב"ן** (פרק יב) שמפרש שענין נתן בו עיניו הוא מענין עין הרע, אמנם **בדרשת ר"י אבן שועיב** (בלק) כתב



דער ווייטגרייכנדער כח פון איין בליק!

טראכט אז ער איז דארט וואו ער איז און ער קוקט גאר אהין. אבער די ספרים 'ק' זענען אונז מגלה אז דאס איז נישט ריכטיג, ווייל זיינע אויגן זענען אים ממש מחבר צו יענעם פלאץ און ער איז יעצט בפועל דארט.

דאס דארף זיין א שטארקער מבחן פאר א מענטש ווען דער יצר קומט מיט'ן חשבון אז ער וויל בלויז "כאפן א בליק". אויב וואלסטו נישט געגאנגען אין אזא פלאץ פייזש, דאן קוק אויך נישט אהין מיט דיינע אויגן! אויב וואלסטו נישט געשטאנען אין ווארט מיט יענעם, דאן קוק נישט אין יענער ריכטונג. דאס איז גאר א שטארקער מבחן ווען ס'קומט צו שמירת עינים.

אויך בפנימיות איז אונז מגלה דער אר"י הקדוש ווי ווייט א מענטש איז זיך מחבר מיט דעם אויף וואס ער קוקט, און וואספארא טיפע השפעה דאס האט אויף דעם מענטש און זיין נשמה.

ער שרייבט גאר פחד'יגע ווערטער:⁴ יעדעס מאל א מענטש קוקט אויף עפעס, גייט א חלק פון דער נשמה ארויס פונעם מענטש און קומט צוריק מיט א השפעה פון דער זאך אויף וואס מ'האט געקוקט און ס'קלעבט זיך אן אינעם נשמה פונעם מענטש. אויב איז יענץ א גוטע זאך וועט די נשמה ווערן הייליגער דורכדעם, און ח"ו פארקערט באקומט די נשמה א חלק פון יענעם טומאה, אזוי ווייט אז דער נשמה קען ווערן אויפגעטוישט!

זאגט דער אר"י 'ק' אז דאס איז פשוט אין פסוק, אַל תִּפְנוּ אֶל הַאֲלֵלִים וְאֶלְהֵי מִצְרַיִם לֹא תַעֲשׂוּ לָכֶם - עטס זאלטס זיך נישט קערן צו קוקן אויף דברים אסורים,⁷ ווייל אויב יא וועט עס חלילה משפיע זיין אויף לָכֶם, אויף ענף זעלבסט, צו ווערן נשפע דערפון.

נורא נוראות! די הייליגע ווערטער דארפ'ן גאר שטארק ערוועקן א מענטש צו פארשטיין מיט וואס מ'שפילט זיך דא. א קוק מיט די אויגן איז ווייט פון א פשוט'ן בליק. דער מענטש ווערט ממש באהאפטן צו דעם, און נעמט אריין אין זיך די השפעה פון יענער זאך, סיי צום גוטן און חלילה פארקערט. די נשמה נעמט דאס אריין טיף אין זיך, און דאס קען ממש טוישן דעם מענטש.

צוליב דעם שטייט טאקע אין אלע ספרים 'ק' אז צו מאכן א "תיקון" אויף דעם וואס מ'איז נכשל געווארן מיט ראויות אסורות איז אז מ'קוקט מיט די אויגן אויף הייליגע זאכן, אויף די ציצית, אויף צדיקים, אותיות התורה, א בלאט גמרא, און אויף סיי וועלכן דבר מצוה. אז מ'קוקט אויף א הייליגער זאך, ווערט מען מחובר דערמיט. מ'נעמט אין זיך אריין א חלק פון דער קדושה. און דאס קלעפט זיך אן אין דער נשמה פון א איד, און האט אויך דעם כח צו טוישן די נשמה - צום גוטן!

די אלע ענינים פונעם געוואלדיגן כח וואס דאס אויג פארמאגט קענען מיר ניצן צו פארשטיין דאס משמעות פון א ראייה; וויפיל א איד קען אויפטון דורכ'ן ניצן זיינע אויגן אויף גוטע זאכן, און פארקערט דעם גודל הפגם וואס א שלעכטער בליק קען חלילה אנברענגען. ווי דער ספר הברית פירט אויס¹ נאכ'ן שרייבן איבער'ן כח הראיה: "דערפאר דארף יעדער וואס האט שכל פארשטיין דעם גרויסן פגם פון קוקן אויף וואס מ'טאר נישט, ווייל עס איז דא א גרויסער כח אינעם חוש הראיה!"

אבער אויסער דעם איז דא פארהאן נאך א טיפערע הבנה: ווען א מענטש קוקט מיט זיינע אויגן, איז דאס נישט סתם געקוקט, נאר דאס איז א ממשות'דיגער כח וואס גייט ארויס פון זיינע אויגן און לויפט ביז צו דער זאך אויף וואס מ'קוקט און קומט צוריק. דאס מאכט אז דער מענטש זאל ממש ווערן באהאפטן מיט יענער זאך, ווי מיר האבן שוין געברענגט פונעם שם משמאל² אז "ראיה" איז א לשון פון "חיבור" - באהעפטן.

הרה"ק בעל דברי שמואל מסלמאנים ז"ע שרייבט:³ "קוקן אויף עפעס איז א גרויסע זאך, ווייל דאס קוקן איז א התחברות פונעם מענטש צו דער זאך. אויך נעמט דאס ארויס פון יענעם חיות און ס'גייט אריין אין דעם וואס קוקט."

דאס התחברות איז אזוי שטארק, אז ס'איז כאילו דער מענטש געפינט זיך במציאות דארט אויף יענעם פלאץ וואס ער קוקט. ווי דער הייליגער מאור עינים שרייבט מורא'דיגע ווערטער:⁴ "וויבאלד דער חוש הראיה גייט ארויס פונעם אויג, קומט אויס אז דארט וואו מ'קוקט דארט געפינט זיך דער גאנצער מענטש."

ער גיבט דאס בעסער צו פארשטיין, אז מיר ווייסן דאך וואס חז"ל זאגן "סומא חשוב כמת" - א בלינדער איז ווי א מת ל"ע. קומט דאך אויס אז דאס גאנצע חיות פונעם מענטש איז געוואנדן אין די אויגן, דערפאר דארט וואו זיינע אויגן קוקן דארט געפינט זיך דער גאנצער מענטש.

מיר זעען דעם געדאנק אויך אין הלכה. די גמרא זאגט אז ווען א מענטש זעט א פלאץ וואס ס'האט אים פאסירט א נס, מאכט ער די ברכה "שעשה נס במקום הזה", און דאס איז שייך אפילו ער זעט דאס ארט בלויז פונדערווייטנס. שטעלט זיך די פראגע, ווי קען דער מענטש דאנקען אויפ'ן נס וואס האט אים פאסירט "במקום הזה" ווען ער שטייט א מייל ווייט פון דארט? נאר זענען מפרשים מסביר⁵ אז וויבאלד דאס קוקן אויף א פלאץ מאכט אז דער מענטש זאל ממש דארט זיין, דעריבער אפילו ווען ער קוקט בלויז אהין איז עס אמת אז ער געפינט זיך יעצט "במקום הזה".

א מענטש שפירט נישט געווענליך אז ער איז דארט וואו ער קוקט, נאר ער

1. חלק א מאמר יד איכות החי פרק ה. ו"כ בקב הישר (פרק ב) שזו ראייה גדולה עד כמה האדם פוגם בראיה.
2. פרשת לך שנת תער"ד: "ראיה הוא לשון חיבור, כידוע מענין חוש הראות שהוא התחברות כח הראיה בדבר הנראה. וכמו שסיפרו שיש עופות המחממים את ביציהם בהבטתם עד שיעשו אפרוחים".
3. דברי שמואל, פשת כא ד"ה אל תוסף.
4. ליקוטים ד"ה עיניך לנוכח יביטו.
5. מנחת יצחק ברכות פ"ט משנה א, מובא בקדושת עינים פרק א.
6. ליקוטי תורה (בטעמי המצוות פ' קדושים): "אזהרת אל תפנו אל האלילים (ויקרא יט, ד), דע כי בהבטת וראיית איש את רעהו עושה רושם, והנשמה בכח הראות יוצאה להביט, ואם הוא דבר טוב בפועל נדבק בו ויתהוה ממנו טוב, ואם הוא דבר רע יקח גם כן מעצמותו, וחם ושלום תתחלף הנשמה. זהו סוד 'אל תפנו אל האלילים' מפי ש'אלהי מסכה לא תעשה לך', שאם תראה בטומאה, יהפוך מעצמותו ויעשו בו רושם ותהיה כמוהו".
7. כמבואר בזה"ק (חלק ג פד). דפסוק זה קאי על הסתכלות בנשים, עיי"ש דרך היה רבי שמעון עושה כשהיה הולך בעיר והחברים הלכו אחריו וראה במקום ההוא נשים, היה משפיל את עיניו ואמר לחבריה "אל תפנו". ועיי' בחומת אנוך (קדושים) לרמזו ר"ת אל תפנו: אל תסתכלו פני נשים ובגדיהן.

יאמרו החושלים

פערזענליכע
געשיכטעס וויאזוי
איזן פארמעסטן זיך
דיינטיגע צייטן מיט
דיינטיגע נסיונות.

דער איד איז ליידער דורך אסאך פיזישע יסורים. מיט א צייט צוריק איז ער געפארן ערגעץ אויף אפרו, האפנדיג זיך אויסצוקורירן דארט און באקומען פרישע כוחות. איין טאג זייענדיג דארט אויף אפרו, האט ער זיך בטעות געגעבן א שלעכטן דריי "ל"ע, און מיטאמאל זענען אלע זיינע יסורים צוריקגעקומען מיט זייער גאנצער שארפיקייט. ער האט זיך ממש נישט געקענט רירן פאר גרויס ווייטאג.

אזוי וואלגערנדיג זיך פאר יסורים, איז מיטאמאל דורך א גרופע פארשינען וועלכע זענען געווען אנגעטון זייער נישט איידל. דער איד האט זיך דערמאנט וואס הרה"ק רבי אהרן ראטה זצ"ל שרייבט, אז ווען איינער שטארקט זיך אויף א נסיון אין שמירת עינים, קען ער דעמאלט אויס'פועל'ן סיי וועלכע זאך. ער האט שנעל פארמאכט זיינע אויגן, און מחליט געווען אז ווילאנג די חברה זענען דא עפנט ער נישט צוריק זיינע אויגן, אינזין האבנדיג אז אין דעם זכות זאל ער האבן א ישועה.

ס'זענען דורך פופצן לאנגע מינוטן, ביז די גרופע איז ענדליך ווייטער געגאנגען, און דער איד האט געקענט עפענען די אויגן. ווי וואונדערליך, האט ער תיכף אנגעהויבן שפירן ווי די יסורים לאזן אים אפ, און ס'האט נישט גענומען לאנג ביז ער איז געווארן גענצליך אויסגעהיילט.

איך האב אויך געהערט פון די קינדער פון דעם איד וועלכע זענען געווען אנוועזנד, ווי ער איז ממש געווארן א נייער מענטש אין יענער מינוט, און פון דעמאלט און ווייטער ווייסט ער נישט פון קיין יסורים צו זאגן.

(-)

ישועת ה' כהרף עין

איך ליין כסדר דעם גליון, וואו מענטשן שרייבן איבער ישועות וואס זיי האבן געהאט אין זכות פון שמירת עינים. איך פלעג כסדר טראכטן צי ס'איז טאקע ממש אזוי, אז מ'זעט ישועות. א צייט צוריק האב איך מיך געמוטשעט מיט א געוויסער פראבלעם, און איך האב גענומען אויף מיר א קבלה טובה אינעם ענין פון שמירת עינים, און ב"ה איך האב געהאט א באלדיגע ישועה.

פארשטייט זיך אז א איד דארף איינהאלטן די תורה און גלייבן אז דער רבש"ע פירט אלעס צום גוטן. אבער אז מ'זעט מיט די אייגענע אויגן איז עס א באזונדערע זכיה.

געוויסן ענין וואו איך האב מיך גענויטיגט אין א ישועה, און ב"ה איך האב געהאט די ישועה נאך פאר'ן זיך ארויסלאזן אין וועג.

שטייענדיג אין דער רייע אין לופטפעלד צוזאמען מיט א חבר, זענען מיר געגאנגען אביסל אין דער זייט, כדי זיך נישט צו דארפן שטופן צווישן אלע מענטשן. מיטאמאל קומט צו אן אנגעשטעלטער, און הייסט אונז גיין פארנט פון דער גאנצער שורה, אן קיין פארוואס און



און דאן באמערק איך זוי
א איד שטייט ביים היט
לייט. אויף מיין שאלה
זאג ער פארט, ענטפערט
זא ער פארט קיין סטעטן
איילענד!

פארווען. ענליך האט אויך פאסירט אויפ'ן וועג צוריק, ווען ווארטנדיג איינצושטעקן האט אונז באאמטער געהייסן גיין אין דער ווי-איי-פי שורה, און מיר האבן אזוי אויסגעקרויזט דאס גאנצע שטופעניש.

מיר האבן געזען בחוש דעם הבא ליטהר מסייעין אותו, ווי מ'האט אונז געהאלפן פון הימל צו קענען האלטן די אויגן ריין.

כבוד רב, ב.פ., ארץ ישראל.

די ווייטאג זענען פארשוואנדן

די פאלגנדע מעשה האב איך געהערט ערשטהאנטיג פונעם בעל המעשה, וויאזוי ער האט געהאט א געוואלדיגע ישועה אין זכות פון שמירת עינים:

א היטש קיין סטעטן איילענד

איך וואוינן אין בארא פארק, און מיין ישיבה געפינט זיך אין סטעטן איילענד. איך בין געווען אינדערהיים און איך האב געוואלט פארן אין ישיבה, בין איך געגאנגען צום היטש פלאץ ביי פארט העמילטאן און זעכציג. איך האב געוואוסט אז יענער פלאץ איז נישט דאס מערסטע אויסגעהאלטן מיט שמירת עינים, און צומאל קען מען דארט ווארטן זייער לאנג - ביז א שעה - צו כאפן א היטש. האב איך מתפלל געווען אויפ'ן וועג צום באשעפער אז ער זאל מיר שיקן א שנעלן וועג, איך זאל קענען היטן מיינע אויגן.

זייענדיג ארום צוויי בלאקס פאר'ן היטש פלאץ, זע איך א יונגערמאן אין א קאר. איך פרעג אים וואו ער פארט, זאגט ער מיר אז ער פארט אראפ צום היטש פלאץ. נארמאל נעם איך נישט קיין היטשעס פאר אזעלכע קורצע שטרעקעס, אבער דא האב איך צוליב אן אומבאקאנטער סיבה יא באשלאסן זיך אריינצוזעצן אין זיין קאר. אנקומענדיג צום היטש פלאץ, האב איך נאכאמאל געבעטן א קורצע תפילה, און דאן באמערק איך ווי א איד שטייט ביים רויט לייט. אויף מיין שאלה וואו ער פארט, ענטפערט אז ער פארט קיין סטעטן איילענד!

איך האב קלאר געזען ווי די באשעפער האט אנגענומען מיין תפילה, און מיר געשיקט א וועג שנעלער ווי געראכטן ביז צו דער ישיבה.

א דאנק פאר די גליונות. יעדער גליון עקסטער גיבט מיר אריין א חיות!

א בחור פון בארא פארק

זי-איי-פי אין עירפארט

ס'איז נישט מעגליך ארויסצוברענגען גענוג די אויפטוען וואס אייער חשוב'ער גליון טוט פאר צענדליגער טויזנטער אידן. חזקו ואמצו!

דעם פארלאפענעם כ"ח תמוז בין איך געפארן פוקד זיין דעם ציון המצויינת פונעם הייליגן ישמח משה זי"ע ביזמא דהילולא אין אונגארן. איך האב מקבל געווען אויף מיר צו אויסטון די גלעזער אין לופטפעלד, טראצדעם וואס איך פארמאג א הויכן נומער און ס'קומט מיר אן שווער אן דעם. איך האב דערביי מתפלל געווען אויף א

